

Ambito di impiego 55805314-A10-V01_ITA

O.Z. SpA
Via Bastion 49/4
C.P. 245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IVA 00262760242

Oggetto Ruota speciale 8,5 J x20 H2 Tipo 01969
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME**ALL'ORIGINALE**

Pagina 1 di 6

Oggetto **Ambito di impiego ruota speciale**
Modello LEGGERA HLT
Tipo 01969
Misura della ruota 8,5J x 20 H2
Tipo di centraggio Foro centrale

Adattamento	Marcatura anello/Anello di centraggio	Numero fori/ PCD (mm)/ Foro centrale- \varnothing (mm)	Offset (mm)	Carico ruota (kg)	Circonferenza (mm)
203	01969203 / L- \varnothing 66,46	5/112/66,46	45	700	2100

Marcature

Numero KBA 50366
Marchio del produttore O.Z.
Tipo ruota e adattamento 01946 203
Misura ruota 8,5 J x20 H2
Offset ET 45
Caratteristica di origine Made in Italy
Data di produzione Mese e anno

Elementi di fissaggio

Nr.	Tipo di fissaggio	Invito foro	Coppia di serraggio (Nm)	Lunghezza gambo (mm)	Articolo n°
S02	Vite M14x1,5	Sferico D=24mm	120	36,5	81710414
S03	Vite M14x1,5	Sferico D=24mm	130	36,5	81710414
S04	Vite M14x1,5	Sferico D=24mm	150	36,5	81710414
S05	Vite M14x1,5	Sferico D=24mm	150	40	81710248

Costruttore veicolo Audi
Mercedes-Benz

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 8,5 J x20 H2 Tipo 01969
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 2 di 6

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Audi A4 B8, B81 e1*2001/116*0430*...;e1 3*2007/46*1084*..	88-200	245/30R20	T90	A12 A16 A21 Car Lim S02
Audi A4 B8, B81 e1*2001/116*0430*...;e1 3*2007/46*1084*..	88-200	255/30R20	T88 T92	A12 A16 A21 Car Lim S02
Audi A6 / A6 Avant 4G, 4G1 e1*2007/46*0436*...;e13 *2007/46*1147*...- incl. Facelift 2014	100-185	245/35R20	T95 140	A12 A16 A21 A57 B90 BnK Car Lim NA1 S02
Audi S4 B8, B81 e1*2001/116*0430*...;e1 3*2007/46*1084*..	245	245/30R20	Lim T90	A12 A16 A21 S02
Audi S4 B8, B81 e1*2001/116*0430*...;e1 3*2007/46*1084*..	245	255/30R20	Car Lim T92	A12 A16 A21 S02
C-Klasse 204 e1*2001/116*0431*29- ..(FIN: WDD205...)	85-155	225/35R20	T90	A12 A16 A21 A58 Lim V20 Y92 S03
C-Klasse 204 e1*2001/116*0431*29- ..(FIN: WDD205...)	85-155	235/30R20	T88	A12 A16 A21 A58 Lim V20 Y92 S03
C-Klasse 204 e1*2001/116*0431*29- ..(FIN: WDD205...)	85-155	255/30R20	K2b R03 T92	A12 A16 A21 A58 Lim V20 Y92 S03
C-Klasse T-Modell 204K e1*2001/116*0457*25- ..(FIN: WDD205...)	85-155	225/35R20	R02 T90	A12 A16 A21 A58 Car V20 Y92 S03
C-Klasse T-Modell 204K e1*2001/116*0457*25- ..(FIN: WDD205...)	85-155	255/30R20	K2b R03 T92	A12 A16 A21 A58 Car V20 Y92 S03
E-Klasse Coupé 207 e1*2001/116*0502*..	120-225	235/30R20	T88	A12 A16 A21 A58 Cpe F39 Y63 S03
GLA 45 AMG 4matic 245G, -/AMG e1*2001/116*0470*...;e1 *2007/46*1207*..	265	235/35R20	T92	A12 A16 A21 A56 S03
GLA-Klasse 245G e1*2001/116*0470*06- ..	100-155	235/40R20**		A12 A16 A21 A57 Flh S03

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 8,5 J x20 H2 Tipo 01969
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 3 di 6

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
GLK-Klasse 204X e1*2001/116*0480*..	100-225	235/45R20**	135	A12 A16 A21 V20 S04
GLK-Klasse 204X e1*2001/116*0480*..	100-225	245/40R20	137	A12 A16 A21 V20 S04
GLK-Klasse 204X e1*2001/116*0480*..	100-225	255/40R20**	R03 136	A12 A16 A21 V20 S04

** Equipaggiamento originale (deve essere verificata la corrispondenza nella carta di circolazione del veicolo)

Informazioni generali:

I sistemi di sicurezza di equipaggiamento originale (come ad esempio i sistemi di monitoraggio della pressione degli pneumatici) devono rimanere funzionali o essere sostituiti con equivalenti adeguati alla ruota speciale.

È richiesto l'aggiornamento della carta di circolazione del veicolo nel caso la misura di pneumatico scelta per l'applicazione non sia fra quelle omologate dal costruttore dell'auto.

Ad eccezione del codice di velocità degli pneumatici invernali, per i quali si rimanda alla normativa vigente in merito, gli pneumatici scelti devono avere indice di carico e categoria di velocità uguali o superiori a quelli previsti in omologazione dal costruttore del veicolo.

Inoltre, tutti gli pneumatici montati su un veicolo devono avere la stessa struttura e quelli montati sullo stesso asse devono essere dello stesso tipo.

Quando si utilizzano combinazioni di pneumatico su asse anteriore e posteriore diverse da quelle omologate dal costruttore del veicolo, l'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nullaosta del costruttore del veicolo seguita da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

I componenti di sospensioni e freni devono essere conformi all'equipaggiamento originale del veicolo.

Quando si utilizza la ruota di scorta prevista dal costruttore del veicolo, il veicolo deve essere condotto alla velocità prevista e raccomandata dal costruttore stesso. In caso di mancanza di istruzioni specifiche, il veicolo deve essere condotto a velocità moderata e devono essere ristabilite le condizioni originarie il prima possibile.

Il montaggio della ruota di scorta deve essere fatto utilizzando i componenti del veicolo originariamente predisposti per essa.

Su veicoli con trazione integrale possono essere utilizzate esclusivamente ruote di scorta con pneumatici aventi la stessa misura e circonferenza di rotolamento di quelli della ruota sostituita.

Il tipo di pneumatico e la pressione di gonfiaggio devono essere conformi a quanto indicato dal costruttore degli pneumatici.

Condizioni e note

135 La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1350 kg.

136 La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un

carico per asse ammissibile di 1360 kg.

- 137** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1370 kg.
- 140** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1400 kg.
- A12** Non è consentito l'utilizzo di catene da neve.
- A16** E' possibile applicare alla ruota speciale solo pesi di bilanciatura adesivi sulla faccia interna del canale.
- A21** Possono essere utilizzati solamente pneumatici tipo Tubeless e valvole di gomma o metallo con fissaggio esterno in conformità agli standard DIN ed ETRTO.
I sistemi montati su veicoli aventi velocità massima superiore a 210 Km/h devono essere equipaggiati esclusivamente con valvole in metallo.
Le valvole devono essere garantite per l'utilizzo previsto dal costruttore delle stesse.
Inoltre non è autorizzato l'uso di valvole che sporgono oltre la sagoma della ruota sostitutiva.
- A56** Questa combinazione ruota/pneumatico è consentita solo su veicoli con trazione integrale (es. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, etc.)
- A57** Questa combinazione ruota / pneumatico è ha permessa su modelli di veicoli con trazione anteriore o posteriore e trazione integrale (per esempio, 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, ecc)
- A58** Questa combinazione ruota/pneumatico non è consentita su vetture con trazione integrale.
- B90** La ruota speciale non è consentita su modelli di veicolo dotati di dischi freno del diametro di 356 mm sull'asse anteriore.
- BnK** Le ruote speciali non sono consentite per i modelli di veicolo con freni in materiale ceramico.
- Car** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria station wagon (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,...).
- Cpe** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria coupé.
- F39** Combinazione ruota/pneumatico non permessa sui modelli di veicolo con sospensioni pneumatiche.
- Flh** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria 2 volumi (3 porte e 5 porte).
- K2b** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicuri la copertura della ruota sull'asse 2 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- Lim** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria berlina.
- NA1** Non consentito per i veicoli (Audi A6 Allroad, tipo 4G,) con pneumatici di equipaggiamento originale di dimensioni 235/55R18, 255/45R19, 255/40R20 (compresa la registrazione del veicolo, certificato di iscrizione, certificato di conformità o manuale).
- R02** Questa misura di pneumatico è permessa solo sull'asse anteriore

Oggetto Ruota speciale 8,5 J x20 H2 Tipo 01969
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 5 di 6

- R03** Questa misura di pneumatico è permessa solo sull'asse posteriore
- S02** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S02 (vedi pagina 1).
- S03** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S03 (vedi pagina 1).
- S04** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S04 (vedi pagina 1).
- T88** Pneumatico (LI 88) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1120 kg.
- T90** Pneumatico (LI 90) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1200 kg.
- T92** Pneumatico (LI 92) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1260 kg.
- T95** Pneumatico (LI 95) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1380 kg.
- V20** Possono essere utilizzate misure di pneumatico diverse per asse anteriore e posteriore, a condizione che siano rispettate le combinazioni descritte qui sotto e che le rispettive misure di pneumatico siano singolarmente riportate nella colonna "Pneumatici" della tabella di cui sopra:

Asse anteriore Asse posteriore

Nr.1 225/35R20 255/30R20
Nr.2 235/30R20 265/25R20, 275/25R20, 285/25R20
Nr.3 235/45R20 255/40R20
Nr.4 245/30R20 285/25R20, 295/25R20
Nr.5 245/35R20 275/30R20, 285/30R20, 295/30R20
Nr.6 245/40R20 275/35R20, 285/35R20
Nr.7 245/45R20 275/40R20
Nr.8 255/30R20 295/25R20, 305/25R20
Nr.9 255/35R20 285/30R20, 295/30R20
Nr.10 255/40R20 285/35R20, 295/35R20
Nr.11 255/45R20 285/40R20
Nr.12 265/30R20 305/25R20, 325/25R20
Nr.13 265/35R20 295/30R20, 305/30R20
Nr.14 265/45R20 295/40R20
Nr.15 275/35R20 305/30R20
Nr.16 275/40R20 315/35R2

Sono consentiti pneumatici di un solo costruttore e tipo per asse.
L'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nullaosta del costruttore del veicolo seguito da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

- Y63** Per evitare interferenze con l'impianto frenante, l'utilizzo delle ruote speciali non è consentito sui modelli di veicoli con diametro dei dischi freno di 344 mm sull'asse anteriore.
- Y92** L'applicazione non è consentita per i modelli di veicolo dotati di dischi freno anteriori da 342mm

Ambito di impiego 55805314-A10-V01_ITA

Oggetto
Produttore

Ruota speciale 8,5 J x20 H2 Tipo 01969
O.Z. Spa

O.Z. SpA
Via Bastion 49/4
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IVA 00262760242

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 6 di 6

Note sulla ruota speciale

Nessuna

Note generali

Per una corretta installazione consultare il manuale di montaggio e manutenzione ruote OZ.

Il presente ambito di impiego è stato sviluppato sulla base dei dati tecnici dei veicoli disponibili al momento della sua stesura.

Sulla base delle prove eseguite non vi sono obiezioni tecniche all'utilizzo delle ruote speciali in oggetto su veicoli in conformità alle condizioni e alle note sopra riportate.

Essendo i veicoli soggetti a variazioni ed aggiornamenti tecnici a discrezione del loro produttore, si raccomanda di verificare in fase di installazione che il veicolo equipaggiato con il sistema sostitutivo in oggetto sia conforme alle norme cogenti per l'omologazione del veicolo stesso (Direttive e regolamenti CE ed UNECE) e per la circolazione stradale (Codice della Strada).

Il presente rapporto non è valido se si verificano cambiamenti al tipo di omologazione delle vetture o modifiche al veicolo che interessino i punti valutati durante le prove eseguite.

Il rapporto include le pagine 1-6 ed è valido per le ruote speciali dalla data di produzione Aprile 2014.

17 Marzo 2015